

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 719/2009

ze dne 6. srpna 2009,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1251/2008, pokud jde o seznam třetích zemí a území, z nichž smějí být do Společenství dováženy někteří korýši a okrasní vodní živočichové

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2006/88/ES ze dne 24. října 2006 o veterinárních požadavcích na živočichy pocházející z akvakultury a produkty akvakultury a o prevenci a tlumení některých nálezů vodních živočichů⁽¹⁾, a zejména na článek 22 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2006/88/ES stanoví veterinární požadavky pro uvádění na trh, dovoz a tranzit přes území Společenství živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury. Směrnice stanoví, že živočichové pocházející z akvakultury a produkty akvakultury mají být do Společenství vpouštěny pouze ze třetích zemí nebo z částí třetích zemí, které jsou uvedené na seznamu sestaveném a aktualizovaném postupem podle uvedené směrnice.
- (2) Článek 11 nařízení Komise (ES) č. 1251/2008 ze dne 12. prosince 2008, kterým se provádí směrnice Rady 2006/88/ES, pokud jde o podmínky a požadavky na osvědčení pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury na trh a pro jejich dovoz do Společenství, a kterým se stanoví seznam druhů přenašečů⁽²⁾, stanoví pravidla pro dovoz okrasných vodních živočichů určených pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům.
- (3) Podle čl. 11 odst. 2 uvedeného nařízení povolí členské státy dovoz okrasných ryb, které nepatří ke druhům vnímavým k jakékoli z nákaz uvedených v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, a okrasných měkkýšů a okrasných korýšů, kteří jsou určeni pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům, pouze ze třetích zemí nebo území, které jsou členy Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE). Tímto ustanovením je zajištěno, že příslušné epizootologické údaje o uvedených živočiších jsou k dispozici všem členům OIE.
- (4) Příloha III nařízení (ES) č. 1251/2008 stanoví seznam třetích zemí, území, oblastí nebo jednotek, z nichž je povolen dovoz živočichů pocházejících z akvakultury určených pro účely chovu, rybářské oblasti vysazování

a slovu a otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a okrasných ryb vnímavých k jedné nebo několika nákazám uvedeným v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, které jsou určeny pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům.

- (5) Sekretariát Tichomořského společenství je mezinárodní organizace, která poskytuje technickou pomoc, rady ohledně vhodné politiky a školicí a výzkumné služby 22 tichomořským ostrovním zemím a územím v oblastech zdraví, lidského rozvoje, zemědělství, lesnictví a rybolovu. Někteří členové sekretariátu Tichomořského společenství nejsou členy OIE.
- (6) OIE a sekretariát Tichomořského společenství uzavřely v září 1999 dohodu. Na základě této dohody má sekretariát Tichomořského společenství pobízet své členy, kteří nejsou členy OIE, k tomu, aby se podíleli na informační síti OIE pro zdraví zvířat a vodních živočichů.
- (7) V příloze uvedené dohody uzavřené sekretariátem Tichomořského společenství a OIE dne 10. dubna 2003 se stanoví podmínky spolupráce mezi oběma stranami v oblasti rozvoje, provozování a šíření regionálního informačního systému pro zdraví zvířat pro tichomořské ostrovní země a jejich území.
- (8) Dopisy ze dne 31. března 2009 a 30. dubna 2009 informoval sekretariát Tichomořského společenství Komisi o tom, že jeho členové, kteří nejsou členy OIE, mohou od května 2009 vkládat v souladu s kritérii OIE příslušné informace o nálezích do světového informačního systému pro zdraví zvířat v rámci OIE.
- (9) Proto je vhodné změnit čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1251/2008 tak, aby se povolil dovoz okrasných ryb, které nepatří ke druhům vnímavým k jakékoli z nákaz uvedených v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, a okrasných měkkýšů a okrasných korýšů, kteří jsou určeni pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům, rovněž ze třetích zemí a území, které nejsou členy OIE, ale uzavřely s uvedenou organizací formální dohodu o účasti na informační síti pro zdraví zvířat a vodních živočichů.
- (10) Spojené státy americké potvrdily, že Portoriko, Americké Panenské ostrovy, Americká Samoa, Guam a Společenství Severní Mariany se považují za území Spojených států amerických a za hlášení nálezů zvířat OIE odpovídá příslušný orgán Spojených států amerických.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ Úř. věst. L 337, 16.12.2008, s. 41.

- (11) Příloha III uvedeného nařízení by také měla být odpovídajícím způsobem změněna, aby do ní byli zahrnuti příslušní členové sekretariátu Tichomořského společenství.
- (12) Na základě směrnice Rady 91/67/EHS ze dne 28. ledna 1991 o veterinárních předpisech pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury na trh ⁽¹⁾ měly členské státy zajistit, aby pro dovoz živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury ze třetích zemí platily podmínky, které jsou přinejmenším rovnocenné podmínkám, které platí pro výrobu produktů Společenství a jejich uvádění na trh.
- (13) Dokud byla v platnosti směrnice 91/67/EHS, byl povolen dovoz koryšů pro účely chovu, rybářské oblasti vysazování a slovu a otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům ze Spojených států amerických do členských států. Uvedená směrnice byla zrušena a nahrazena směrnicí 2006/88/ES, která harmonizuje veterinární požadavky pro tento dovoz.
- (14) Ustanovení čl. 20 odst. 3 písm. b) nařízení (ES) č. 1251/2008 stanoví přechodné období, během nějž mohou být zásilky koryšů pro účely chovu, rybářské oblasti vysazování a slovu a otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům nadále dováženy na základě režimu platného před vstupem směrnice 2006/88/ES v platnost. Uvedené přechodné období skončilo dne 30. června 2009.
- (15) Proto by měly být Spojené státy americké zahrnuty do přílohy III nařízení (ES) č. 1251/2008 do doby, než budou dokončeny kontroly na místě prováděné v souladu se směrnicí 2006/88/ES za účelem ověření souladu s pravidly Společenství týkajícími se zdraví vodních živočichů.
- (16) Příloha III nařízení (ES) č. 1251/2008 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (17) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,
- PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:
- Článek 1*
- Nařízení (ES) č. 1251/2008 se mění takto:
- 1) V článku 11 se odstavec 2 nahrazuje tímto:
- „2. Okrasné ryby, které nepatří ke druhům vnímavým k jakékoli z nálezů uvedených v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, a okrasní měkkýši a okrasní koryši, kteří jsou určeni pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům, smí být dováženi do Společenství pouze ze třetích zemí nebo území, které:
- a) jsou členy Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE) nebo
- b) jsou uvedeny v příloze III a mají uzavřenou formální dohodu s OIE o pravidelném poskytování informací o svém nálezovém statusu členům této organizace.“
- 2) Příloha III se nahrazuje zněním v příloze tohoto nařízení.
- Článek 2*
- Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.
- Použije se ode dne 1. října 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. srpna 2009.

Za Komisi
Androulla VASSILIOU
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 46, 19.2.1991, s. 1.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA III

SEZNAM TŘETÍCH ZEMÍ, ÚZEMÍ, OBLASTÍ NEBO JEDNOTEK ⁽¹⁾

(podle čl. 10 odst. 1 a článku 11)

Země/území		Druhy živočichů pocházejících z akvakultury			Oblast/jednotka	
Kód ISO	Název	Ryby	Měkkýši	Korýši	Kód	Popis
AU	Austrálie	X ^(A)				
BR	Brazílie	X ^(B)				
CA	Kanada	X			CA 0 ^(D)	Celé území
					CA 1 ^(E)	Britská Kolumbie
					CA 2 ^(E)	Alberta
					CA 3 ^(E)	Saskatchewan
					CA 4 ^(E)	Manitoba
					CA 5 ^(E)	New Brunswick
					CA 6 ^(E)	Nové Skotsko
					CA 7 ^(E)	Prince Edward Island
					CA 8 ^(E)	Newfoundland a Labrador
					CA 9 ^(E)	Yukon
					CA 10 ^(E)	Severozápadní území
					CA 11 ^(E)	Nunavut
CL	Chile	X ^(A)				Celá země
CN	Čína	X ^(B)				Celá země
CO	Kolumbie	X ^(B)				Celá země
CG	Kongo	X ^(B)				Celá země
CK	Cookovy ostrovy	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
HR	Chorvatsko	X ^(A)				Celá země
HK	Hongkong	X ^(B)				Celá země
IN	Indie	X ^(C)				Celá země
ID	Indonésie	X ^(A)				Celá země

⁽¹⁾ Podle článku 11 okrasné ryby, které nepatří ke druhům vnímavým k jakékoli z nákaz uvedených v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, a okrasní měkkýši a okrasní korýši, kteří jsou určeni pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům, smějí být dováženi do Společenství pouze ze třetích zemí nebo území, které jsou členy Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE).

Země/území		Druhy živočichů pocházejících z akvakultury			Oblast/jednotka	
Kód ISO	Název	Ryby	Měkkýši	Korýši	Kód	Popis
IL	Izrael	X ^(A)				Celá země
JM	Jamajka	X ^(B)				Celá země
JP	Japonsko	X ^(B)				Celá země
KI	Kiribati	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
LK	Srí Lanka	X ^(B)				Celá země
MH	Maršallový ostrovy	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
MK ^(F)	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	X ^(B)				Celá země
MY	Malajsie	X ^(B)				Poloostrovní (západní) Malajsie
NR	Nauru	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
NU	Niue	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
NZ	Nový Zéland	X ^(A)				Celá země
PF	Francouzská Polynésie	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
PG	Papua-Nová Guinea	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
PN	Pitcairnovy ostrovy	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
PW	Palau	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
RU	Rusko	X ^(A)				Celá země
SB	Šalamounovy ostrovy	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
SG	Singapur	X ^(B)				Celá země
ZA	Jižní Afrika	X ^(A)				Celá země
TW	Tchaj-wan	X ^(B)				Celá země
TH	Thajsko	X ^(B)				Celá země
TR	Turecko	X ^(A)				Celá země
TK	Tokelau	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
TO	Tonga	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země
TV	Tuvalu	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Celá země

Země/území		Druhy živočichů pocházejících z akvakultury			Oblast/jednotka	
Kód ISO	Název	Ryby	Měkkýši	Korýši	Kód	Popis
US	Spojené státy americké ⁽⁴⁾	X		X	US 0 ⁽⁵⁾	Celá země
		X			US 1 ⁽⁶⁾	Celá země kromě těchto států: New York, Ohio, Illinois, Michigan, Indiana, Wisconsin, Minnesota a Pennsylvánie
			X		US 2	Humboldt Bay (Kalifornie)
					US 3	Netarts Bay (Oregon)
					US 4	Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay a Dabob Bay (Washington)
					US 5	NELHA (Havaj)
VN	Vietnam	X ⁽⁷⁾				
WF	Wallis a Futuna	X ⁽⁷⁾	X ⁽⁷⁾	X ⁽⁷⁾		Celá země
WS	Samoa	X ⁽⁷⁾	X ⁽⁷⁾	X ⁽⁷⁾		Celá země

⁽⁴⁾ Platí pro všechny druhy ryb.

⁽⁵⁾ Platí pouze pro druhy ryb vnímavých k epizootickému vředovému syndromu podle části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, které jsou určeny pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům, a čeleď *Cyprinidae*.

⁽⁶⁾ Platí pouze pro druhy ryb vnímavých k epizootickému vředovému syndromu podle části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, které jsou určeny pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům.

⁽⁷⁾ Neplatí pro druhy ryb vnímavých k virové hemoragické septikémii nebo pro druhy přenašečů této nákazy podle části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES.

⁽⁸⁾ Platí pouze pro druhy ryb vnímavých k virové hemoragické septikémii nebo pro druhy přenašečů této nákazy podle části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES.

⁽⁹⁾ Dočasný kód, který nemá žádný vliv na konečný název země, jež bude dohodnut po skončení jednání, která v současnosti probíhají v Organizaci spojených národů.

⁽¹⁰⁾ Platí pouze pro dovoz okrasných ryb, které nepatří ke druhům vnímavým k jakékoli z nákaz uvedených v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES, a okrasných měkkýšů a okrasných korýšů, kteří jsou určeni pro uzavřená zařízení sloužící k okrasným účelům.

⁽¹¹⁾ Pro účely tohoto nařízení zahrnují Spojené státy americké i Portoriko, Americké Panenské ostrovy, Americkou Samou, Guam a Společensví Severní Mariany."